



Совещание государств- участников

Distr.: General
9 July 2008
Russian
Original: English

Восемнадцатое совещание
Нью-Йорк, 13–20 июня 2008 года

Решение о распределении мест в Комиссии по границам континентального шельфа и Международном трибунале по морскому праву

Совещание государств-участников,

с удовлетворением отмечая стабильное увеличение числа государств — участников Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву,

ссылаясь на обязанность государств-участников добросовестно выполнять взятые ими обязательства по Конвенции,

ссылаясь также на важное значение и укоренившуюся практику достижения общего согласия среди всех государств-участников относительно распределения мест,

ссылаясь далее на статью 2 приложения II и статьи 2 и 3 приложения VI Конвенции по морскому праву о составе Комиссии по границам континентального шельфа и Международного трибунала по морскому праву,

ссылаясь на свое решение SPLOS/163 от 10 июля 2007 года, принятое на семнадцатом Совещании государств — участников Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, состоявшемся в Нью-Йорке 14 и 18–22 июня 2007 года,

признавая необходимость достижения обновленной договоренности как по Комиссии, так и по Трибуналу в соответствии с принципами справедливого географического представительства и справедливого географического распределения, как указано в Конвенции,

рассмотрев два совместных предложения, содержащихся в документах SPLOS/L.56 и SPLOS/L.57, в отношении распределения мест в Комиссии и Трибунале, с тем чтобы отразить увеличение числа государств-участников (см. SPLOS/163, приложения I и II),

1. *постановляет*, что к девятнадцатому совещанию государств-участников оно приложит исчерпывающие усилия по достижению общего согласия

* Переиздано по техническим причинам.



относительно распределения мест в Комиссии по границам континентального шельфа и Международном трибунале по морскому праву;

2. *постановляет также* принять в начале девятнадцатого совещания государств-участников следующее решение о распределении мест в Комиссии и Трибунале на основе, в частности, предложения азиатских и африканских государств-участников, содержащегося в документе SPLOS/L.56:

«Совещание государств-участников,

ссылаясь на обязанность государств-участников добросовестно выполнять взятые ими обязательства по Конвенции,

ссылаясь также на свое решение SPLOS/163 от 10 июля 2007 года, принятое на семнадцатом Совещании государств — участников Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, состоявшемся в Нью-Йорке 14 и 18–22 июня 2007 года,

признавая, что с учетом недавнего существенного увеличения государств-участников, в частности из Африки и Азии, настоящее решение принимается для удовлетворения потребностей в пересмотре и достижения определенной последовательности в справедливом географическом представительстве в составе Комиссии по границам континентального шельфа и Международного трибунала по морскому праву,

рассмотрев два совместных предложения Группы африканских и Группы азиатских государств-участников в отношении распределения мест в Комиссии по границам континентального шельфа и Международном трибунале по морскому праву, с тем чтобы отразить увеличение числа государств-участников (см. SPLOS/163, приложения I и II),

постановляет, что:

a) распределение мест в Комиссии по границам континентального шельфа должно согласовываться с соответствующими положениями Конвенции при условии, что у каждой региональной группы будет не менее трех мест; члены Комиссии будут избираться следующим образом:

- i) пять плюс один член Комиссии будут избраны от Группы африканских государств;
- ii) пять плюс один член Комиссии будут избраны от Группы азиатских государств;
- iii) три члена Комиссии будут избраны от Группы восточноевропейских государств;
- iv) четыре члена Комиссии будут избраны от Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна;
- v) три члена Комиссии будут избраны от Группы западноевропейских и других государств;
- vi) еще одно место в Комиссии будет ротироваться между Группой африканских государств и Группой азиатских государств. Азия получит шесть мест на следующих выборах в Комиссию, а Африка получит шесть мест на последующих выборах и т.д.;

b) распределение мест в Международном трибунале по морскому праву должно согласовываться с соответствующими положениями Конвенции при условии, что у каждой региональной группы будет не менее трех мест; члены Комиссии будут избираться следующим образом:

- i) пять плюс один судья будут избраны от Группы африканских государств;
- ii) пять плюс один судья будут избраны от Группы азиатских государств;
- iii) три судьи будут избраны от Группы восточноевропейских государств;
- iv) четыре судьи будут избраны от Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна;
- v) три судьи будут избраны от Группы западноевропейских и других государств;
- vi) еще одно место в Трибунале будет ротироваться между Группой африканских государств и Группой азиатских государств. Африка получит шесть мест на следующих выборах в Трибунал, а Азия получит шесть мест на последующих выборах и т.д.;

c) вышеуказанный порядок будет применяться к будущим выборам без ущерба для нового порядка, обусловленного пропорциональным ростом любой региональной группы».
